

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 28.

Brashov, 7. Aprilie.

1847.

TRANSLIVANIA.

Брашов, 16. Апр. к. п. Къмпаниа непорочире че азъ ажис не четъденіи Бъкрещилор прии фокъла дин зилеле трекуте, не азъ мишкат не тоді лъвъ ла інімъ, сторканд дела тоді чеа маі віе компътимире, дн кът дъпъ къш ам днделес дин ісвор сігер, маістратъла локал де ачі ва лъа тъсърі, ка съ се факъ о колектъ де не ла тоді локъиторіи орашълі постръ, ші сѣта че се ва адъна, се ва тріміте фъръ дитързіере ла аџенџиа к. к спре а се дмпърді дитре чеі непорочіці, фъръ осевіре де наџіе саѣ реліџіе. Тоте корпораціме постре с'азъ арътат преа гата спре скопъла ачеста. Апоі де ші дмпреціџъріме ностре локале нъ сѣт аша фаворіторе, ка съ пѣтеа апроміте сѣме днсетмъторе, тотъші възвоіџца де кареа дн vedem днсефледігі не тоді дела мік пѣлъ ла маре, ва да довадъ деспре мѣлдъшітореле ностре інімі, каре нічі одатъ нъ вор пѣтеа віта де тѣрінітоселе аџиторіџе че ні с'азъ фъкът нозъ дн тімпъла непорочіреі ка фокъріме дела ашъла 1844, дин партеа преанълдатълі Домніторіс ал Ромъніеі Георгіе D. Бівекъ ші а алтор бівекъторі де аколо. Кънд с'азъ дитъмплат непорочіреа чеа маре де азъ арс орашъла Хамъберг ла ашъла 1842, саѣ фъкът колекте де вані дн тотъ Еуропа. Апоі дъпъ днсетмъріме офічале че саѣ фъкът атъчі деспре непорочіці каріи азъ ретас аколо сѣт акоперетънтъла черіџлі, vedem, къ възтъръла лор днкъ п'азъ сѣт ла 40,000 дн време че ачі маі къ трече песте 50,000. Де знде днкет, къ Еуропа, кареа чел пѣдін дин дескріеріме къльторілор азъ азът прілеџ а къноџе оспіталітатеа възкрещелілор, нічі дн прівіџца ачестора нъші ва дмпетрі ініма, чі ва міџлочі колекте дн тоге пѣрдіме.

Пѣлъ атъчі фраџілор Ромъні де тотъ стареа ші връџта, веніді сѣ оім ноі чеі дин тѣі, каріи сѣ арънкът філеріи пощріи спре аџиторареа непорочіџилор пощріи копораџі! Аџиторіџа гравнік аре пѣтърреа дндойтъ респлатъ. Нъ въ кадъ къ грезтате а арънка о сѣмъліџ мікъ, къчі Дѣмънеџ шіе, че не маі ноте аџџџе ші не ноі саѣ не оіи пощріи! Редакџія ачестеі газете ва фі пѣтърреа гата не де о парте а пріімі орі дела чіне аџиторіџа че се ва да дн вані спре скопъла ачеста, днсетмънд тотдезна дъпъ нѣтеле фіекърџіа ші сѣта че ва віне воі а нѣтѣра,

іар педеалта о ва тріміте саѣ деадрентъла ла аџенџіе, саѣ къ о ва да дн тѣна комітетълаі че се ва оръндџі дн прівіџца ачеста дин партеа дерегъторіеі локале, не лъогъ адеверіџџъ де прііміре. Акъш е тімпъла сѣ не арълът къ сѣттем зѣтѣторіи марелі дџџџеторіџ ал лѣміі, каре азъ порпчџт, сѣ іѣвім не деанронеіе постръ, ка не ноі дншіне. Акъш е тімпъла сѣ дъш довадъ, къ ші дн трѣзѣріме ностре локъіеск інімі мѣлдъшіторе! — Асемеџеа колекте пріімеџе ші Редакџія џѣрналълі џертман де ачі.

Redakџія gazetei de Transilvania.

Дин скъпъла Кохалълі днкъ не віп шірі трісте деспре непорочірі прічінџіте прии фокъ. Аша ла сатъла Сомеръберг се префъкъръ дн чепъшъ касъле де локъінџъ ші челелалте къдїрі екопміче ла опт дѣрані. Шн непорочіт дин ачѣџія воінд аші скъпа вітеле дин граџдіџ, фѣ копріне де пара фокълі дн кът аколо днші фолъ трістѣла торъшџт.

Къ мѣлт маі маре непорочіре тот де феліџа ачеста аџџџе ла 28. Мартіе не сѣртманіи локъиторі дела Хомород, знде фокъла аџџџат де зп възт днфрікошат, нъ се мѣлдъші, пѣлъ кънд нъ префъкъ дн чепъшъ касъле ші челелалте къдїрі пентръ агропміе ла 50 де сѣтепі ромъні, каріи акъш ѣмълъ рѣтѣчнд дн сѣс ші дн џос ші къзънд ла дндѣрареа креџінілор.

БЪГАРИА.

Пѣща, 11. Априліе. Маіестатеа Са днпѣрѣтеаскъ не лъогъ мѣтеле дѣрѣрі че азъ фъкът дн осевіте локѣрі але Бѣгаріеі знде ліпса азъ днчепт а предомні, акъш де кърѣнд се дндѣрѣ а словозі дин вістеріа реџеаскъ дбъ сѣте міі фіоріні арџіџт къ ачел адаос, ка дн рѣстїмп де 6 ані сѣ се фолосіаскъ оменіи къ еі іар атъчі сѣі пѣлѣаскъ дндѣрѣнт. Жїмътатеа дин сѣта ачеста сѣ се днпревѣіе спре аџиторареа днперіі міліџіи фъръ нічі зп інтерес, іар чеалалтъ спре депѣртареа фометеі знде е маі аменіџеторе, къ патръ ла сѣтъ. Тот къ ачест дат аолъм сігер, къ дн Віена с'азъ фъкът о колектъ фѣрѣтосъ де вані, пентръ днџѣтѣріме Бѣгаріеі, че сѣт маі таре еспѣсе ліпсеі. Дн ачел лістъ vedem сѣпѣскрісе челе маі стрѣлѣчїте нѣте але арістокраџіеі магіаре каре къ 500, каре къ къте 1000 фіоріні арџіџт. Сѣта пѣлъ акъш адънатъ сѣіе ла 12,927 фіоріні арџ. ші 102 галвіні днпѣрѣтеџі.

Ампрецизрѣ Виенѣ, дар маі алес дн Пещѣ порталитатеа креще днорикомат дн причина зпѣ тіѡвс, саѣ зп феліс де лѣгѡре пеагрѣ ліпичѡсѣ.

Маіестатеа Са Ампрѣратѣ се дндрѣ а дѣрѣ пе репѣмітѣл протомедікал Ѣгаріеі D. Ignatie Сталі кѣ крѣчеа орѣвлѣі корѡнеі де фѣр де класа 3.

Статѣріле комітатѣлѣ Шарош възѣнд ліпса чеа таре че домнеще дн ачест' днѣт, хотѣрѣрѣ а арѣнка асѣпра повлімеі 35,000 ф. ард. дн каріі апоі сѣ се деа фіекѣрѣліпсѣі кѣте 3 кр. ард. пе зі, фѣкѣндѣсе ші ачеа днгріжіре, ка сѣ фіе вѣкате де ажѣнс дн пнѣгѣ, де знде сѣ ші пѡтѣ кѣмпѣра дѣраніі.

Патріархѣл Пірхер дн Ѣгаріа аѣ ажѣнс а фі пѣвлікат де шѣлт пріп тѡте жѣрпалеле Ѣропеі дн причіна оспіталітѣдїі кѣ кареа сатѣрѣ пе тѡтѣ зіѡа тѣлдіме де серачі. Се vede, кѣ вѣлѣл архіѡсторіѣ днделеѣе фѡрте вїне кѣвїнтеле тѣлѣтѣоріѣлѣ: „Тот че а'дї фѣкѣт зѣлїа дн ачещїа, тіе а'дї фѣкѣт.“

ГАЛІЦІА.

Дн ачестѣ царѣ чірѣклеазѣ пріп тѡте жѣрпалеле о шїре днфіорѣтѡре че копрінде, кѣ о фаміліе дѣранѣ, кареа стѣтеа дн шасе тѣлѣларе, ар фі ажѣнс ла ліпса чеа маі де пе зрѣтѣ, пеавѣнд нічі тѣкар о вѣкатѣ де пѣіне; а черші саѣ а фѣра, ачесте дѡбісѡрѣ ді маі стетеа днѣкѣ дескїсе. Фечіорѣл чел маі таре дн вѣрстѣ де 17 ані се фолосі днтр'о зі де пѣфїаѣа де фаѣгѣ а пѣрїнцілор ші а пѣкѣнд пе фрателе сѣѣ чел маі тіѣ, каре пѣмаі атѣлчї днплїнїсе ал треїлеа ап, дн оторѣ ші кареа лѣі о фѣарсе, дн каре се спѣне, кѣ ші маѣа копїлѣлѣі ар фі тѣккат. Атѣт зчїгашѣл кѣт ші маѣа се афлѣ дн прїпсѡреа дела Тарнопѡл.

Ранеле че маѣ причїнѡт дѣрїі дн аѣлѣ треѣт дѣраніі кѣ тѣрѣзрареа лор днѣкѣ сѣлѣ департе де а се вїндека. Дн днѣзѣл Тарнов, Сандов, Вадовїч се афлѣ ші пѣлѣ ачтѣзі тѣлдіме де сате кѣ тотѣл дешерте де лѡкѣторї. Пѣтѣнтѣріле че се дн де ачелеа днѣкѣ нічі пе жѣтѣтате пѣ саѣ пѣтѣт лѣвѣра де кѣ тѡмпѣ, ші дѣлѣ кѣт се вѣд Ампрецизрѣріле, нічі ажѣт дн прїтѣварѣ пѣ се вор ара, тѣкар кѣ гѣверѣл дшї пѣне тѡтѣ сіліаѣа ші дѣ ші грѣвѣделе де сѣтѣлѣтѣрѣ дѣранїлор. Мѣлді дн дѣранї се вѣд аплекадї а се рѣтраѣе кѣ тотѣл дела врасѣ ші а пѣтрече о вїаѣгѣ де вагаѣнзі. Лѣтѣвергѣл саѣ днпѡпѣлат фѡрте таре; кѣчї фїекаре прѡпрїетарїѣ, каре аре тіѣлѡаче, се траѣе аколо, тѣтѣндѣсе, ка пѣ кѣтѣва фѣрїа дѣранїлѣ сѣл стрѣтѣте дн лѣше. Че ́ дрепѣт, дѣранѣла дела тішкѣріле челе дн зрѣтѣ саѣ сѣлѣтѣчїт фѡарте, маі алес кѣ се vede шї дн ліѡсѣ. Пѣла тѣлѣте лѡкѣрї пѣмаі солдадїі ді маі тот рѣдїеа дн фрѣѣ. Дн асѣфелїѣ де Ампрецизрѣрі пѣгѣдѣторїі ші спекѣландїі кѣ вѣкате аѣ тоатѣ дрепѣтатеа а се рѣтраѣе де пѣла лѡкѣрїле ачестеа, ка пѣ кѣтѣва дѣранїі флѣтѣнзі сѣ се арѣлече асѣпра magazine лор ші дн фѡкѣл пѣказѣлѣі сѣ ле дешерте. (Schw. Merk.)

Арїстѡградїі полонї днчѣпѣрѣ а гонї кѣ тоатѣ пѣрѣлѣдѣреа дѣлѣ зп поѣ артіѣл де лѣкс. Еї дшї фак пѣше іпеле, де авр делїкате, кѣ кѣтѣва сѣтне днѣлѣдїшѣтѡаре де пѣпорѡчїреа дн аѣл треѣтѣ. Аша спре пнлѣдѣ пе черкѣл іпелѣлѣі дн пѣлѣтѣрѣ че вїне дн деѣт, се афлѣ сѣпат аѣл 1846 шї, „вечніче лакрѣмі.“ Аврарїі шї пѣгѣдеторїі кѣ скѣле прѣціѡасе аѣ фѣкѣт шї пѣлѣ ажѣт кѣ артіѣлѣл ачестеа треѣлї днсѣтѡате; кѣчї рар полон есте, каре сѣ пѣ шїл кѣшїѣе, шї днѣкѣ кѣ атѣта маі таре кѣ вѣт полїдіа пѣ днчѣеатѣ а фаче черчѣтѣрї. Вїне аѣ зіс пѡетѣл: „Nititur in vetitum.“ (N. K.)

АВСТРІА.

Вїена, 3. Апр. М. М. С. С. Ампрѣратѣл ші Ампрѣрѣтеаса днделїнїрѣ ші дн аѣл ачестеа кѣ тоатѣ днѣкѣтѣ евлавїе дн жоїа таре спѣлареа пїчіорелор ла 12 вѣрѣадї шї 12 фемеї. Днѣтре вѣрѣадї чел маі вѣтѣрѣн аѣ фѡст де 88, чел маі тіпѣр де 83, іар днѣтре фемеї чел маі вѣтѣрѣнѣ де 97 шї чеа маі тіпѣрѣ де 84 ані. — D. Проѣеш солѣл Австрїеї ла кѣртеа греакѣ дн Аѣна аѣ плекат дн зімеле ачестеа ла постѣл сѣѣ. Тот дн ачеа зі порїі ші графѣл де Dem, комїсарїѣл Ампрѣрѣтѣск ла Краѣавїа.

Дн зімеле ачестеа плекѣ ші А. Са архїдѣчеле Стефан ла Прага. — А. Са архїдѣчѣса Марїа, вѣдѣва репѡсатѣлѣі палатїн арѣ де ганд а маі черчѣта дн прїтѣвара ачестеа Пещѣа.

— А. Са тареа прїндѣсѣ Елена дн сѣпѣтѣлѣна вїїторѣ ва пѣрѣсі Вїена, порпїнд кѣтѣре Варшавїа.

МОЛДАВІА.

Іашїі. Іатѣ кѣвѣнтѣл че маѣ рѡстїт прѣаѣлѡлдатѣл домн кѣ прїлежѣл днкїдѣреї адѣлѣрѣї пѣнерале. „Лѣцїзїріле статѡрпїчїте прїп днѣлѣпѣтеле кїзѣрїі а адѣлѣрѣї дн пѣрїѡдѣл а чїнчї ані дн зрѣтѣ, аѣ днсѣтнат, спре лѣлѣдата помѣнїре пѣшїле Дѡастрѣ дн Історїа Патріеї. Вѣдерат есте кѣ сѣлѣт днрїзїрїеа днѣрѣдѣреї шї а вѣнеї днделеѣерї діатре пої, сѣѣ доѣлндїт асѣмене іспрѣвї де каре шї вїїторїмеа сѣ ва фолосї кѣ рекѣпѡшїѡцѣл.“

Нѣ дн вр'о прївїре персѡналѣ де каре, дн тіла Домпѣлѣі, нічі аѣет треѣлїнѣдѣ, че пѣмаї дн прїѡда ачестеї дѣрї. Дорїт ка, вїїтѡареле адѣлѣрї, се аїѣѣ де поѣадѣ і де шїлѣдѣ сѣнтїментеле, днкїпїрїле дналѣлѣлї влїрѡс шї а Дѡастрѣ дн ачел де таре кѣ вїїнѣдѣ пѣрїѡд, а кѣрѣлїа сѡѣршїт кѣ тѣлѣнїчѣе прїїѣт кѣ аѣ сосїт. Де аѣ шї сосїт матѣрїалнїкѣл сѡѣршїта ачестѣї пѣрїѡд, дарѣ лѣкѣрареа лѣі ачеа тѡралѣ ва аѣеа пѣтѣрнїче зрѣтѣрї дн сѡѣлїта лѣгѣтѣрѣ пе каре пѣдїзїпат аѣ статѡрпїчїт'о днѣтре царѣ кѣ Домпїторїѣл еї.

Сїмдїрїле ачеле пѡбіле, рѡстїте дн ачест адрес, прїп каре аѣі вїне-воїт а днѣлѣлѣла днѣкѣереа зпѣі вѣл днчѣпѣт, тѣ днделампѣл, ді шї тѣ афлѣ Амповорат де пѣкѡлѣнїте

дигрижірі, ши ацѣснола дичепѣтъ зоеі вѣр-
сте дп каре рѣпаосѣ есте маі допіт де орі
че алтъ, ачеле повѣме сімдірі мѣ дндеамѣъ,
зік, а мѣ жѣртѣі кѣ некрѣдаре, ши а адѣче
патріеі прѣносѣл вѣдеі меле, еар Двоастре,
іквѣцілор компатріоді, о іоімѣ плѣнѣ де дп-
дѣраре ши де драгосте.

Брадеце меле, дикѣт шѣжлоачеле дереі
ші дппредѣрѣіме позіціеі дпгѣдѣск, сѣнт
дескісе а прѣмі, а мѣагѣе, а дѣврѣдоша пе
орі каре дпнтре Двоастре ар вені ка ла зп
дѣіос пѣрпте, а кѣрѣіа сѣолет аѣлѣ ачеа
депе зрѣтѣ ши маі депліѣ десѣѣтаре дп ѳе-
рїчіта петречере а ѳілор сеі.

Chronică străină.

Гречія. Атіна, 21. Мартіе. Скрїсорі дп
тѣте пѣрдіме дпшѣрѣдіеі тѣрчеші дѣкрѣ-
жазѣ пе гречі, ка сѣ пѣ се сѣвѣіе ла пічі зп
ѳеліѣ де кондіціе че ар пѣтеа ѳі нечіпстїторѣ
пентрѣ Гречія. Нога чеа дпн зрѣтѣ а лѣі Ко-
летіс дпдрепатѣ кѣтре репрезентанѣл грек
дпн Константінопол сѣзвѣа кѣрат, кѣ гѣвер-
пѣл грек ва прїімі кѣ вѣкрїе пе орі каре алт
репрезентант ал Тѣрчїеі дп Атіна, пѣмаі пе Мѣ-
сѣрѣс пѣ, дпн прїчіѣъ кѣ ел аѣ ѳост вїна ла тѣте
недѣделерїме кѣте аѣ зрѣмат дпнтре гречі
ші дпалта пѣртѣ. Сержанѣл Мѣсѣрѣс, ши ел
пѣ аѣ ѳѣкѣт нїмік де капѣл сѣѣ, чї пе де о
парте сѣмѣдат де Енглїтера дп пісѣма Фран-
дѣі, іар пе де алта де дпса ши опосїціа греакѣ
кареа ар дптрѣ нїмік а рѣстѣрна тѣте, пѣ-
маі ка сѣ пѣгѣ да гѣверпѣлѣ сѣѣ де лѣрѣ.
Акѣм аѣ ешіт ла лѣміѣ акте, каре доведѣск
дпведерат, кѣ Мѣсѣрѣс пѣ дп зрѣма інстрѣк-
цілор че авѣа дела пѣртѣ аѣ денегат сѣнт-
скрїереа паспорѣлѣі ла адїстанѣл лѣі Отто,
чї сѣмѣдат де опосїціе, кареа кѣ ачест ом
тѣрчѣск се дпдѣлѣдеа ѳѣрте вїне. Довадѣ
сѣ ѳіе ши ачеа дппредѣраре, кѣ дакѣ Мѣ-
сѣрѣс ар ѳі лѣкрат дп прївіода сѣнтскрїерїі
паспорѣлор дѣлѣ інстрѣкціі, атѣчї лѣі До-
чіе ши Damіanos карїі аѣ ѳост мѣлт маі пѣ-
таці дп окїі порціі де кѣт зісѣл адїстант де
кѣнд кѣ тѣрѣзрареа дпн Тесалїа, ла кареа а-
чеїа аѣ ѳост корїѳеї, дпкѣ пѣ леар ѳі дат
вїса пе паспорѣлї ка сѣ пѣгѣ дптра дп
Тѣрчїа. Іар кѣтѣк ачешїа се аѣлѣ дпкѣ ши
астѣзі пе пѣмѣтѣт тѣрчѣск шїе лѣмеа тѣтѣ. —
Am зіс, кѣ гречїлор пѣ ле пасѣ де о ловїре
кѣ Тѣрчїа. Іатѣ довада. Zіzїnїас зѣл дпнтре
чеї дпн тѣі негѣдѣторї марї дпн Константіно-
пол, дѣнд дп зімеле трѣкѣте зп прѣоз маре
ла ѳ сѣтѣ де негѣдѣторї парте маре тог Хїодї,
стрїѣ дп гѣрѣ маре дпайѣте де асе пѣне ла
пасѣ, кѣ де ар да Дѣтпѣзеѣ, ка сѣ се дп-
каїере Тѣрчїа кѣ Гречїа; кѣчї атѣчї ел ка
грек, ва авѣа дптрѣ нїмік а шї жѣртѣі тот
кѣшїгѣл че маѣ авѣт естїмп дела вѣкате, дп
ѳаворѣл Гречїеі, ка доар ачеаста ва пѣтеа
пѣне мѣпа пе провинцііме дп каре се маі
аѣлѣ мѣлці гречї. Дорїнда ачеаста дптрѣ
атѣта аѣ адрїс ши пе чеїмалці ѳспедї гречї,
дпкѣт тоці се ѳѣгѣдѣрїѣ кѣ ла о дпѣтѣ-
пларе де ресвоїс вор ѳаче жѣртѣе дпсѣмѣ-
тѣре дп вѣні. Дпсѣмѣтѣ, кѣ Zіzїnїас есте
ом дпсѣмѣтѣ дпайѣтеа порціі ши кѣ пѣмаі
дп ашї трѣкѣці аѣ прїіміт орѣл Нішан Іѳ-

тїкарѣл. Дптрѣват ѳїнд дар де зп амплѣ-
іат дпсѣмѣтѣт тѣрк, кѣ кѣ че кѣвѣт ар ѳі
ворѣт зѣмеле ка ачелеа, аѣ респѣс: кѣ ел шѣ аѣ
ѳѣкѣт даторїа че арѣ кѣтре патріа сѣа ка
грек. — О алтъ скрїсѣре дпн Константіно-
пол дпшї еспрїмѣ неспѣса са вѣкрїе пѣн-
трѣ пѣртареа че а авѣт Отто дп треава а-
чеаста, дпѳрѣнтѣнд пе опосїціе, кареа пѣ
дпчеатѣ а пѣта гѣверпѣл де астѣзі. Дп
зрѣтѣ дпкеїе кѣ ачесте кѣвїпте: конвїпгѣсе
попорѣл грѣчѣск, кѣ пої тоці дпнет кѣ Гречїа,
ші пічі зѣл контра еї- (Жѣрп. зпів.)

Чеа че пе пророчїа зп прїетїп дп зімеле
трѣкѣте, акѣм, мѣлѣмітѣ черїѣлѣі, о ведѣм
дпшїпїндѣсе. „ѳторїѣтѣл“ дела Вїена дп кѣ-
рїерѣл сѣѣ де зі пе дпкрѣдїндеазѣ, кѣ шѣвѣї
іар ар ѳі дпчепѣт а се мїшка дпн кѣлѣкѣшї-
рїле лор чеїе стрѣзѣѣе, ши а дпнті дпкѣче
кѣтре пої. Шї ка сѣ ѳїм маі сігѣрї деспре а-
чеаста, пе спѣне, кѣ кѣтева корѣвїі дпкрѣкате
кѣ ѳамїліі шѣвѣенї, ар ѳі ши сосїт дела ѳлп
дпн Вїртеверга ла Вїена, кѣпїтала дпшѣрѣ-
діеі пѣстре, де зпде кѣдетѣ а се стрѣкѣра кѣ
дпчетѣл прїо Бѣгарїа дп мѣвтѣса пѣстрѣ
Трансїлвалїе.

Кѣлѣгѣрїі ши дпнѣтѣл оцѣтѣлѣі.

Дп Nr. 24 ал Газетї дпн ашїл ачѣста
сѣвт рѣврїка Брашовѣлѣі чїтїрїѣм зп артїкѣл
сѣнт-скрїс де „зп дѣшман ал недѣдїрїлор,
дп каре пе аратѣ, кѣ аколо сѣар ѳі вѣндѣт
кѣ дова пе калеа лїчітаціеі кѣтева сѣте кодї
де пѣлѣзѣ пе кареа о кѣпѣтасѣрѣ де мїлѣ
нещѣ кѣлѣгѣрашї дпн Рѣмѣнїа ши карїі ар
ѳі ѳост пѣрѣдї шї недрѣнтѣдїці де ѳре карїі
стрѣкѣрѣторї де дпндарї. Тотѣодатѣ дпшї
дѣ омѣл пѣререа, кѣ ар ѳі вїне, ка ізрїдїк-
ціа вїсерїчеаскѣ дпн Рѣмѣнїа сѣ ѳакѣ а се
преадпгріжі де трѣвїнделе кѣлѣгѣрїлор, ка
сѣ пѣлѣзѣ лїсѣ а трѣче зпнї дпн трѣшїшї дп
дпнѣтѣл оцѣтѣлѣі пентрѣ мїлѣ, асѣменеа
а се дппѣдека шї апѣкѣтѣреле дпшѣлѣчї-
пѣі а злор попї дпн ачел дпнѣт, карїі лѣлѣнд
вѣстїпїте кѣлѣгѣрѣшї дпшѣлѣ де пе ла кре-
щїаїі вѣлѣтрѣдї мѣлїме де ванї ши сѣте де
ої асѣкѣрѣндѣле іертареа пѣкателор пентрѣ
платѣ. Пѣлѣ ачї авѣторѣл. Ачѣст артїкол
дпшї дѣдѣ прїмеж а ворѣ шї еѣ чева деспре
кѣлѣгѣрїі ши преодїі шїренї.

Кѣлѣгѣрїі, дѣлѣ мѣртѣрїсїреа тѣтѣрор
їсторїїлор дпн векїме, пѣлѣ дп тімпѣл по-
стрѣ, аѣ жѣкат роле дпсѣмѣтѣ пе шѣла еве-
немїнтелор омѣненї. Еї дпдатѣ ла дпчепѣ-
тѣл ѳортѣрїі лор дп Еціат, аѣ шїѣт а се
ѳолосї де слѣвїчїпеле омѣненї. Вѣлѣнд,
кѣ ѳрїа шї тѣрѣареа дпшѣрѣділор romanї
дптрѣ прїгопїреа крещїїлор пѣ дпчѣатѣ, вѣ-
зѣнд, кѣ пе зі че мерѣе се аѣлѣ нѣѣ кїзрї
ші тортѣрї дптрѣ а вѣрѣа сѣпѣе де крещїо,
се депѣртарѣ прїп пѣстїѣрї перодїѣре, зпде
ретрашї де лѣмеа маре ши скѣтїдї де прї-
гопїре, пѣтеа сѣ шї ѳакѣ рѣгѣчївїле шї дп-
даторїїрїме крещїїненї. Дпчетѣнд маі тѣр-
зіѣ гѣпеле шї зѣврѣтѣрїндѣсе мїка содїетате
а зрѣшїлор лѣі Хрїстѣс, еї дпкѣ дпчепѣрѣ
а се адрїпїа кѣтѣва де содїетатеа омѣнеаскѣ шї
прїп апѣкѣтѣрї мѣестрїте а шї кѣшїга о вазѣ
дпалѣ, дп кѣт ера прїімідї пѣлѣ шї дп

кърділе domitorilor атът дн рърт кърт ші дн анос. Coci timba пелериторилор саъ а кълторилор пе ла докъріле челе сфінте, зп овичей а крединей дешарте, че ретъсесе докъ дн тимъріле челе маї веки, дъпъ кѣм търтъриседе Шолц, Хеерен, Маїер, Вілкен, Спалдинг ші алці, де каре кълвгърїі іаръш се цївръ фолосї кѣ дестълъ гївчїе. Дела Гапес, пълъ ла Ніа, дела Кавкас пълъ ла тареа терїдіоналъ, пѣ ведеаї алт чева, де кърт караване де пелерїні мергънд пе ла вїсерїїле челе фамбсе, кѣ іконе фькьторе де тїнзї. Шїла днтрепрїндеа пелерїнареа дн зрмареа знеї фьгьдїнде че аъ фькьт дн св-флетъ съъ лві Dvmpnezей; алтъл пьдъждїа, кѣ дн змвра докърїлор челор сфїнте се ва дескърка де пеледївїрїле че аъ фькьт дн тї-переделе сале шї де апъсътореле тьстрьрї чеї фьчеа концїїнда, жьделе чел пеадорнтї; пе ал треїле дн трьчеа о вїе рекзпощїндъ днтрькьтъ дн вестмжнтъл тьлцътїреї пептръ о пеащептатъ догьтїларе де порочїре; ал патрвлеа ера зп спеквлант, каре о днтрепрїндеа ачеаста дн дѣх пегвдетореск ш. а. Релїцїа кѣ пегодъл се афла днтрезвлате днкъ ла Бавїлоненї шї Фенїкїенї. Докърїле челе маї днсемпате пептръ крещїні ера Іервсалїтъл кѣ торпънтъл Домнвлї шї а Преаквратей, іар пептръ тьрчї Мекка шї Медїна. Константїо чел таре шї тата лві Елена, днгрїжїръ докъ дн време, пептръ днфрѣтсеца-реа шї пьзїреа ачелор докърї сфїнте. Епїскопъл Макаріе че стьпънїа скавзл патрїархал дн Іервсалїт, ла порька пьмїтълвї днпърат лвѣ тьсърї, ка торпънтъл Домнвлї, каре се рїнасе кѣ тотъл, съ се ренпоїаскѣ. Елена, тата лві Константїо порвнчї а се влвдї о вїсерїкъ крещїнъ дн Віфлѣет, докъл внде саз пьскьт тьпътїторївл, шї алта дн мьнтеле Маслїнлор. Днп мїнътъл ачела пелерїтърїле пе ла пьмїтеле докърї сфїнте днчепъръ а се тьлді фьрте. Ла тоте ачестеа се маї адавѣ шї спеквланцїа кѣ сфїнтеле мьнде. Докъ дн веакърїле челе днп тьї а ле крещїнїстълвї се сїндїа о педъшерїгъ пофть дъпъ релїквїї де ачестеа, кареа дн веакъл ал блеа се маї тьлді прїа ачеа днпредїзраре, кѣ вїсерїїле, капелеле шї орї каре алте докърї де рьгьчїзне, дакъ воїа съ аївъ вазъ шї кредїт шї съ фїе черчетате де маї тьлді, тревзїе съ фїе зїдїте пе мьнде де ачестеа, каре се адъчѣ днп цївгьтърїле дн каре аъ петрекьт днпъї ерої шї тьченїчї аї вїсерїчей крещїне. Чїне пзтеа фї дар ачї мїж-лочїторї маї дешендї шї маї апрїдї де кърт кълвгърїї? Ачещїа маї алес пела Іервсалїт шї пе ла алте четъдїї сфїнте а ле Палестїнеї се цївръ днгрїжї де ажъне пептръ мьнде де тот фелївл, дъпъ кѣм се череа де кьтре хадїї апъсенї. Негодъл кѣ мьнъчеле ера атът де таре, дн кърт докъ шї дн ал 12. веак пелерїнїї пзтеа съ се докарче кърт де вїне кѣ де ачелеа шї вїнд допнї, съ се деспъгьвїаскъ кѣ интерес дозечїт де пе ла крещїнї де спеселе че аъ фькьт дн о кълторїе аша

депъртатъ. Кѣ време докъ рьдїкьндзшї капъл пьтерїїка вїдъ останъ шї конпрїзънд Палестїна, пемїк ера маї фїреск, де кърт ка Іервсалїтъл чел вїне днпърїт съ се докїне вїтеазълвї калїфъ Омар, каре певрънд а цїї де сфїнденїа ачелор докърї, аменїода котро-пїре атът торпънтълвї кърт шї челор лалте вїсерїчї крещїне. Авїа патрїархъл Софронїе пьтѣ мїжлочї кѣ ел о капїтълдїе дн пьтереа кьреїа крещїнїї авеа съ пьлтъїаскъ сьме днсемпате, дакъ вор съшї тьїе днпнпте кьрсъл днчепът. Спре конепїреа ачестор келтгїеле се череа ажъторе днп партеа монархїлор крещїнїї дн Европа. Шїї трїмїтеа вавї, алції докїна мошїї марї шї фрѣмбсе, а кьрор венїт дн кьлечеа зпъл саъ маї тьлді кълвгърї, че се трїмїтеа дела докъл докїнърїї. Іатъ ісворъл мошїлор докїнате днп прїчїпателе дела Дьпъре. Карол чел таре фькѣ дн маї тьлте ржндърї колекте де вавї пептръ докърїле челе сфїнте. Ба маї тьрзїѣ се словозї ла пегодїадїї кѣ калїфа Харъ-Ал-Рашид, дн зрмә кьрора пьмїтъл тьрк трїмїсе лві Карол, монархълвї дела апъс докъ шї кѣїле дела сфжнтъл торпънт*). Кѣ кърт крещеа маї таре пьтереа останїлор дн Палестїна, кѣ атъта тревїле крещїнїлор мерчеа маї рьѣ дн Іервсалїт. Възънд кълвгърїї асеменеа днпредїзрърї шї маї алес кѣ днчепе а ле скьдеа шї венїтъл, днгрь-цїшаръ о алтъї дее кѣ тьлт маї порокьсъ. Вї днчепъръ а предїка дн тоте пьрдїле, кѣ пѣ є крїмъ пе лъме, кареа съ пѣ се їерте днпнптеа лві Dvmpnezей, де кьтвә пькьтосъл ва днтрепрїнде о пелерїнаре пълъ ла докърїле сфїнте. Треава, дн зрмареа ачеста, венїсе ла атъта, днкът днп ржвпа че о авеа крещїнїї, се лъдїсе пе ла авъл 1010 дъпъ Хс. пьререа, кѣ тьпътїторївл ар авеа пегрешїт съ вїе іаръш дн лъме, атъачї дн прїпъ, шї докъ днтръа кїп възът де тодї.

(Ва зрма.)

Касъ де днкїрїеат.

Ла каса днп колц кѣ Nr. 537 дн тьргъл страїелор се афлъ де дат кѣ кїрїе днкъперїле днп мїжлок че констаѣ днп треї одъї, о вькьтърїе, пїфпдът, кьмаръ пептръ вькате, под, шопрон де лемне пе зьл, саъ маї тьлді ані.

Щїндъ маї апрїне се прїїмеде дн каса кѣ Nr. 87 днп тьргъл пьтелор.

Лїста Домнїлор авонадї ла Газетъ шї Фбїе пе а. 1847.

(Зрмаре.)

DDnї:

Redacția лві Pesti Hirlap, Пеца.

Redacția лві Ost und West, Вїена.

Onoprie Gazdї партїкъларїѣ, Бькьрещї.

Zacharia Каркалекї, тїпографъл Кьрцїї, Бькьрещї. (Ва зрма.)

*) Bezї Pölitz історїа зпїверсалъ том. II. пап. 228.